

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

**Trapping of Wild Animals Regulation,  
amendment**

---

Regulation 210/2014  
Registered August 18, 2014

**Manitoba Regulation 245/90 amended**

**1** *The Trapping of Wild Animals Regulation, Manitoba Regulation 245/90, is amended by this regulation.*

**2(1)** **Subsection 1(1) is amended by adding the following definitions:**

"**department**" means the department of government over which the minister presides;  
(« ministère »)

"**director**" means the person in the department with the title "Director of the Wildlife Branch";  
(« directeur »)

"**livestock**" means

(a) horses, cattle, sheep, pigs, poultry and fur breeding stock, and

(b) a game production animal as defined in *The Livestock Industry Diversification Act*;  
(« animaux »)

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le piégeage des animaux sauvages**

---

Règlement 210/2014  
Date d'enregistrement : le 18 août 2014

**Modification du R.M. 245/90**

**1** *Le présent règlement modifie le Règlement sur le piégeage des animaux sauvages, R.M. 245/90.*

**2(1)** **Le paragraphe 1(1) est modifié par adjonction des définitions suivantes :**

« **animaux** »

a) Les chevaux, le bétail, les moutons, les cochons, la volaille et les géniteurs à fourrure,

b) le gibier d'élevage au sens de la *Loi sur la diversification de l'industrie du bétail*.  
("livestock")

« **directeur** » Le directeur de la Direction de la faune du ministère. ("director")

« **ministère** » Le ministère dirigé par le ministre.  
("department")

**2(2) Subsection 1(4) is amended by striking out "Designation of Wildlife Management Areas Regulation, Manitoba Regulation 57/90" and substituting "Designation of Wildlife Lands Regulation, Manitoba Regulation 171/2001".**

**3 Section 2 is amended**

**(a) in the section heading, by striking out "fur bearing animal season" and substituting "trapping seasons"; and**

**(b) in the section, by striking out "fur bearing animal season" and substituting "trapping season".**

**4 The following is added after section 3:**

**Extending trapping season**

**3.1(1)** The minister may, by written notice, extend a trapping season set out in Schedule A.

**3.1(2)** The minister must give public notice of the extension of a trapping season by posting signs or giving notice on the department's internet site.

**5 Subsection 4(1) is amended by adding "or permit" after "trapping licence" wherever it occurs.**

**2(2) Le paragraphe 1(4) est modifié par substitution, à « Règlement sur la désignation de zones de gestion de la faune, R.M. 57/90 », de « Règlement sur la désignation des territoires fauniques, R.M. 171/2001 ».**

**3 L'article 2 est modifié :**

**a) dans le titre, par substitution, à « de la saison de chasse aux animaux à fourrure », de « des saisons de piégeage »;**

**b) dans le texte, par substitution, à « chasse aux animaux à fourrure », de « piégeage ».**

**4 Il est ajouté, après l'article 3, ce qui suit :**

**Prolongation**

**3.1(1)** Le ministre peut, par avis écrit, prolonger la durée d'une saison de piégeage établie à l'annexe A.

**3.1(2)** Le ministre donne avis de la prolongation en faisant installer des panneaux ou en publiant un avis sur le site Internet du ministère.

**5 Le paragraphe 4(1) est modifié par substitution, au passage introductif, de « Les personnes qui n'ont jamais été titulaires d'une licence ou d'un permis de piégeage du Manitoba ou d'ailleurs peuvent demander ou obtenir un tel document aux termes de la Loi sur la conservation de la faune, seulement si elles sont titulaires d'un des documents indiqués ci-dessous et si elles le montrent au vendeur au moment de la délivrance de la licence ou du permis : ».**

**6 The following is added after section 6.1:**

**Restrictions on use of livestock as bait**

**6.2** Unless authorized in writing by the director, a person must not use all or any part of livestock as bait for trapping purposes unless

(a) the animal in question is used as bait on the same parcel of private or leased Crown land where it died; or

(b) the head, hide, hooves, internal organs and any mammary glands of the animal have been removed.

**7 The following is added after subsection 7(1):**

**7(1.1)** Unless otherwise prohibited under this regulation, a person may use any device to trap an animal for which there is a trapping season under Schedule A if that animal is not listed in Column 2 of Schedule B.

**7(1.2)** Despite subsection (1.1), a person must not use any of the following devices on land to trap any animal other than a muskrat:

(a) Belisle Super X 110;

(b) Woodstream Oneida Victor Conibear 110;

(c) Rudy 110.

**8 Subsections 8(1) and (2) and 10.1(1) and (2) are amended by adding "or permit" after "trapping licence".**

**9 Subsection 13(1) of the English version is amended by striking out "a open trapping area licences" and substituting "an open trapping area licence".**

**6 Il est ajouté, après l'article 6.1, ce qui suit :**

**Restrictions**

**6.2** Sauf dérogation écrite accordée par le directeur, il est permis d'utiliser un animal ou une partie d'un animal comme appât à des fins de piégeage seulement dans les cas où les conditions suivantes sont réunies :

a) l'animal en question est mort sur la parcelle de terre domaniale privée ou en location où il sert d'appât;

b) la tête, le cuir brut, les sabots, les organes internes et les mamelles de l'animal sont enlevés.

**7 Il est ajouté, après le paragraphe 7(1), ce qui suit :**

**7(1.1)** Sous réserve de toute interdiction prévue ailleurs dans le présent règlement, il est permis d'utiliser un dispositif pour piéger un animal faisant l'objet d'une saison de piégeage prévue à l'annexe A, s'il n'est pas mentionné à la colonne 2 de l'annexe B.

**7(1.2)** Malgré le paragraphe (1.1), il est interdit d'utiliser, sur la terre ferme, les dispositifs qui suivent pour piéger un animal autre qu'un rat musqué :

a) Bélisle Super X 110;

b) Woodstream Oneida Victor Conibear 110;

c) Rudy 110.

**8 Les paragraphes 8(1) et (2) ainsi que 10.1(1) et (2) sont modifiés par adjonction, après « en vertu d'une licence », de « ou d'un permis ».**

**9 Le paragraphe 13(1) de la version anglaise est modifié par substitution, à « a open trapping area licences », de « an open trapping area licence ».**

**10 Schedule A is amended**

**(a) in the entry "BEAVER", by striking out "September 1 – August 31" and substituting "October 1 – May 31";**

**(b) in the entry "COYOTE", by striking out "September 1 – August 31" and substituting "October 14 – February 28";**

**(c) in the entry "MARTEN", by striking out "4 marten" and substituting "8 marten";**

**(d) in the entry "RACCOON", by striking out "September 1 – August 31" and substituting "October 1 – April 30"; and**

**(e) in the entry "GRAY (TIMBER) WOLF", by striking out "September 1 – August 31" and substituting "October 14 – March 31".**

**11(1) Column 1 of Schedule B is amended**

**(a) in the entry "Belisle Footsnare", by adding "#6" after "Belisle Footsnare";**

**(b) in the entry "BMI 126 Magnum", by adding "Body Gripper" after "BMI 126";**

**(c) in the entry "Ouell 4-11-180", by striking out "Ouell 4-11-180" and substituting "Ouell 411-180"; and**

**(d) in the entry "Belisle Classic 220" of the English version, by striking out "Classic" and substituting "Classique".**

**10 L'annexe A est modifiée :**

**a) à l'entrée « CASTOR », par substitution, à « du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août », de « du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai »;**

**b) à l'entrée « COYOTE », par substitution, à « du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août », de « du 14 octobre au 28 février »;**

**c) à l'entrée « MARTRE », par substitution, à « 4 martres », de « 8 martres »;**

**d) à l'entrée « RATON LAVEUR », par substitution, à « du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août », de « du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril »;**

**e) à l'entrée « LOUP GRIS », par substitution, à « du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août », de « du 14 octobre au 31 mars ».**

**11(1) La colonne 1 de l'annexe B est modifiée :**

**a) à l'entrée « Bélisle Footsnare », par adjonction, après « Bélisle Footsnare », de « #6 »;**

**b) à l'entrée « BMI 126 Magnum », par adjonction, après « BMI 126 », de « Body Gripper »;**

**c) à l'entrée « Ouell 4-11-180 », par substitution, à « Ouell 4-11-180 », de « Ouell 411-180 »;**

**d) dans la version anglaise, à l'entrée « Belisle Classic 220 », par substitution, à « Classic », de « Classique ».**

**11(2) Schedule B is amended by adding the items set out in the Schedule to this regulation in the order that relates to the wild animal set out in Column 2 of that Schedule.**

**11(2) L'annexe B est modifiée par adjonction des entrées figurant à l'annexe du présent règlement en fonction de l'animal sauvage mentionné dans la colonne 2 de cette dernière annexe.**

August 11, 2014  
11 août 2014

**Minister of Conservation and Water Stewardship/  
Le ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques,**

Gord Mackintosh

**SCHEDULE**

Column 1 Model	Column 2 Wild Animal	Column 3 Set Location
BMI BT 300	Beaver	underwater or on land
Belisle Selectif	Lynx	on land
LDL C160 Magnum	Marten	on land
KP 120	Marten	on land
Kleiner Schwanenhals	Marten	on land
Eiabzugseisen	Marten	on land
Belisle Super X 110	Muskrat	on land
LDL B120	Muskrat	on land
Ouell RM	Muskrat	on land
Koro #2	Raccoon	on land
LDL C160 Magnum	Raccoon	on land

**ANNEXE**

Colonne 1 Modèle	Colonne 2 Animal sauvage	Colonne 3 Emplacement
BMI BT 300	Castor	Sous l'eau ou sur la terre ferme
Bélisle Sélectif	Loup-cervier	Sur la terre ferme
LDL C160 Magnum	Martre	Sur la terre ferme
KP 120	Martre	Sur la terre ferme
Kleiner Schwanenhals	Martre	Sur la terre ferme
Eiabzugseisen	Martre	Sur la terre ferme
Bélisle Super X 110	Rat musqué	Sur la terre ferme
LDL B120	Rat musqué	Sur la terre ferme
Ouell RM	Rat musqué	Sur la terre ferme
Koro N° 2	Raton laveur	Sur la terre ferme
LDL C160 Magnum	Raton laveur	Sur la terre ferme